

Zbraně pro sport a osobní obranu Firearms for sport and self-defence Sport- und Selbstverteidigungswaffen Armes de sport et défense personnelle

Sport- und Selbstverteidigungswaffen Armes de sport et défense personnelle

Armas deportivas y armas para defensa personal Zbraně pro sport a osobní obranu Firearms for sport and self-defence Sport- und Selbstverteidigungswaffen Armes de sport et défense personnelle

firearms for sport and self-defence



ČESKÁ ZBROJOVKA



ČESKÁ ZBROJOVKA a.s., UHERSKÝ BROD

ⒸZ založená v roce 1936, vstupuje do nového tisíciletí s dlouholetou tradicí. Pozoruhodná historie firmy znamená skvělou řemeslnou dovednost a novátorské konstrukce. Tato tradice pokračuje. Pokud si vyberete výrobek se značkou CZ, pak si můžete být jisti, že vaše rozhodnutí bylo správné.

ČESKÁ ZBROJOVKA a.s., UHERSKÝ BROD

ⒸB founded in 1936 enters the new millennium with a long-standing tradition. The impressive antecedents of the firm mean superb craftsmanship and innovative construction design and this tradition continues to this day. If you choose a CZ product, you can be sure that your decision was the right one.

ČESKÁ ZBROJOVKA a.s., UHERSKÝ BROD

ⒸD gegründet 1936, betritt das neue Millennium mit langjähriger Tradition. Die beachtenswerte Geschichte der Firma bedeutet ein hervorragendes gewerbliches Geschick sowie neuartige Bauweisen, und diese Tradition wird weitergetragen. Haben Sie sich für CZ entschlossen, so können Sie sicher sein, daß Sie eine gute Entscheidung getroffen haben.

ČESKÁ ZBROJOVKA a.s., UHERSKÝ BROD

ⒸF créée en 1936, entre dans le nouveau millénaire avec une tradition de longue durée. L'histoire remarquable de la firme signifie une habileté professionnelle excellente et des constructions innovatrices. Cette tradition continue. Si vous choisissez un produit de la marque CZ, vous êtes sûrs d'avoir fait le bon choix.

ČESKÁ ZBROJOVKA a.s., UHERSKÝ BROD

ⒸE fue fundada en 1936, entra al nuevo milenio con una larga tradición. La admirable historia de la firma muestra la excelente habilidad artesanal y construcción innovadora. Esta tradición continúa. Si usted elige un producto con la marca CZ, puede estar seguro que su decisión fue la correcta.





PISTOLE / PISTOLS / PISTOLEN / PISTOLETS / PISTOLAS	2-17
subcompact	4-5
CZ 92 CZ 2075 RAMI CZ 2075 RAMI P	
compact	6-9
CZ 83 CZ 75 COMPACT CZ 75 D COMPACT CZ 75 D COMPACT P-01 CZ 100 CZ 110	
standard	10-15
CZ 75 B CZ 75 B STAINLESS CZ 75 BD CZ 75 SP-01 CZ 75 SP-01 TACTICAL CZ 85 B CZ 85 COMBAT CZ 97 B	
competition	16-17
CZ 75 CHAMPION CZ 75 TS CZ 75 SA	
MALORÁŽKY / RIMFIRE RIFLES / KLEINKALIBERBÜCHSEN / CARABINES DE PETIT CALIBRE / CARABINAS DE PEQUEÑO CALIBRE	18-23
Junior	20-21
CZ 452-2E ZKM Scout	
Senior	22-23
CZ 452-2E ZKM Style CZ 452-2E ZKM Silhouette CZ 452-2E ZKM Varmint CZ 453-2E ZKM Varmint	
KULOVNICE / CENTERFIRE RIFLES / BÜCHSEN / CARABINES DE CHASSE / RIFLES PARA CAZA	24-29
Lite	24-27
CZ 527 Varmint CZ 527 Hunter CZ 527 Varmint – kevlar CZ 527 Varmint – laminated	
Medium	28-29
CZ 550 Varmint CZ 550 Varmint – laminated CZ 750 S1 M1	
VZDUCHOVKY / AIR GUNS / LUFTGEWEHREN / CARABINES À AIR / CARABINAS DE AIRE	30-33
PCP	30-31
CZ 200 T CZ 200 S CZ 260 PCA	
Spring - Piston	32-33
Slavia 630 Slavia 631 Slavia 634	
DOPLŇKY / ACCESSORIES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES / ACCESORIOS	34-41

handguns

handguns

SUBCOMPACT







CZ 2075 RAMI

COMPACT



CZ 75 D COMPACT

				
(CZ)	Rám*	Ráže	Délka hlavně (mm)	Rozměry zbraně (mm) Délka x Výška x Šířka
(GB)	Frame*	Calibre	Barrel length (mm)	Dimensions (mm) Length x Height x Width
(D)	Griffstück*	Kaliber	Lauflänge (mm)	Waffenmaße (mm) Länge x Höhe x Breite
(F)	Carcasse*	Calibre	Longueur du canon (mm)	Dimensions de l'arme (mm) Longueur x Hauteur x Largeur
(E)	Armazón*	Calibre	Largo del cañón (mm)	Dimensiones del arma (mm) Largo x Alto x Ancho
subcompact				
CZ 92	AL	6.35 mm Browning	63.5	128 x 88 x 21
CZ 2075 RAMI	AL	9 mm Luger .40 S&W	76	167 x 120 x 32
CZ 2075 RAMI P	POLY	9 x 19 .40 S&W	77	168 x 120 x 33
compact				
CZ 83	ST	7.65 mm Browning 9 mm Browning 9 mm Makarov 9mm P.A. Rubber	97	172 x 127 x 36
CZ 75 COMPACT	ST	9 mm Luger 9 x 21	98.5	184 x 128 x 35
CZ 75 D COMPACT	AL	9 mm Luger	98.5	184 x 128 x 35
CZ 75 B COMPACT	ST	.40 S&W	100	186 x 128 x 35
CZ 75 D COMPACT P-01	AL	9 mm Luger	98.5	184 x 128 x 35
CZ 100	POLY	9 mm Luger 9 x 21 .40 S&W	98	177 x 130 x 31
CZ 110	POLY	9 mm Luger 9 x 21	98	180 x 130 x 31
standard				
CZ 75 B	ST	9 mm Luger 9 x 21 .40 S&W	120	206 x 138 x 35
CZ 75 B STAINLESS	Stainless ST	9 x 19	120	206 x 138 x 35
CZ 75 BD	ST	9 mm Luger 9 x 21 .40 S&W	120	206 x 138 x 35
CZ 75 SP-01	ST	9 x 19	120	207 x 147 x 37
CZ 75 SP-01 TACTICAL	ST	9 x 19	120	207 x 147 x 37
CZ 85 B	ST	9 mm Luger 9 x 21 .40 S&W	120	206 x 138 x 38
CZ 85 COMBAT	ST	9 mm Luger	120	206 x 138 x 35
CZ 97 B	ST	.45 Auto	123	212 x 150 x 35
competition				
CZ 75 CHAMPION	ST	9 mm Luger .40 S&W	120	244 x 145 x 38
CZ 75 TS	ST	9 mm Luger .40 S&W	134.5	225 x 150 x 45
CZ 75 SA	ST	9 mm Luger	120	206 x 138 x 35

* AL – Lehká slitina, Light alloy, Leichtmetalllegierung, Alliage léger, Aleación ligera / ST – Ocel, Steel, Stahl, Acier, Acero / POLY – Polymer, Polymer, Polymer, Polymère, Polímero



STANDARD








CZ 75 B

COMPETITION



CZ 75 CHAMPION

				
Hmotnost s prázdným zásobníkem (g)	Kapacita zásobníku	Funkce spoušťového mechanismu	Manuální pojistka	Vypouštění kohoutu
Weight with empty magazine (g)	Magazine capacity	Trigger mechanism operation	Manual safety	Decocking
Gewicht mit leerem Magazin (g)	Magazinkapazität	Funktion des Abzugsmechanismus	Sicherung	Etspannhebel
Poids avec chargeur vide (g)	Capacité du chargeur	Mécanisme de détente	Sûreté - manuel	Désarmement
Peso con el cargador vacío (g)	Capacidad del cargador	Función del mecanismo de disparo	Seguro manual	Decocking
310	8	DAO		
695	10 8	SA/DA	•	
665	10 / 14 8 / 10	SA/DA	•	
750	15	SA/DA	•	
800	12			
800	12			
750	12			
920	14 / 16 14 / 16	SA/DA	•	
800	14 / 16	SA/DA		•
920	10	SA/DA	•	
800	14 / 16	SA/DA		•
665	13 13 10	DAO		
665	13 13	SA/DA		•
1 000	16 16 10	SA/DA	•	
1 050	16	SA/DA	•	
1 000	16 16 10	SA/DA		•
1 180	18	SA/DA	•	
1 180	18	SA/DA		•
1 000	16 16 10	SA/DA	•	
1 000	16	SA/DA	•	
1 150	10	SA/DA	•	
1 130	16 10 / 12	SA	•	
1 270	20 17	SA	•	
1 000	16	SA	•	

subcompact subcompact



CZ 92

- (CZ) Zbraň určená pro osobní obranu střelbou na krátké vzdálenosti.
- (GB) Handgun designed for personal defence at short distances.
- (D) Die zum Selbstschutz bestimmte Waffe, zum Schießen auf kurze Entfernungen.
- (F) Arme destinée à la protection personnelle pour tir à courtes distances.
- (E) Un arma destinada para defensa personal con tiros de corta distancia.



AL



6.35 mm Browning



63.5



128 x 88 x 21



310



8



DAO





CZ 2075 RAMI P

- (CZ) CZ 2075 RAMI s plastovým rámem
- (GB) CZ 2075 RAMI with a plastic frame
- (D) CZ 2075 RAMI mit dem Kunststoffrahmen.
- (F) CZ 2075 RAMI avec la carcasse en matériau synthétique
- (E) CZ 2075 RAMI con el armazón de polímero



CZ 2075 RAMI

- (CZ) Subkompaktní obranná pistole ve výkonné ráži vhodná pro skryté nošení.
Pistole nominována prestižním americkým časopisem Guns&Ammo na zbraň roku 2004 v USA.
- (GB) Subcompact defence pistol with powerful calibre and at the same time suitable for concealed carry.
The pistol has been nominee in the USA by the prestigious American magazine Guns&Ammo for Gun of the Year 2004 Award.
- (D) Subkompakte Schutzpistole mit Leistungskaliber, geeignet für verdecktes Tragen.
Die Pistole ist von der amerikanischen Prestigezeitschrift Guns&Ammo als Waffe des Jahres 2004 in den USA nominiert worden.
- (F) Pistolet de protection de calibre puissant convenant pour une portée discrète.
Le pistolet a obtenu une nomination du journal américain de prestige Guns&Ammo comme arme de l'année 2004 aux Etats-Unis.
- (E) Una pistola de defensa, subcompacta, de un calibre potente, adecuados para el porte oculto.
Pistola nombrada como arma del año en el 2004 en los EE.UU. por la revista americana de prestigio Guns&Ammo.



CZ 2075 RAMI P	POLY	9 x 19 .40 S&W 9 mm P.A. Rubber	77	168 x 120 x 33	665	10 / 14 8 / 10	SA/DA	•
CZ 2075 RAMI	AL	9 mm Luger .40 S&W	76	167 x 120 x 32	695	10 8	SA/DA	•

compact compact












9 mm P.A. Rubber

CZ 83 CZ 83 9 mm P.A. Rubber

- (CZ) Tradiční zbraň s použitím nesmrtícího náboje 9 mm P.A. Rubber s gumovým projektilem vhodná pro osobní obranu a cvičnou střelbu.
- (GB) Traditional handgun using less-lethal 9 mm P.A. Rubber cartridges having rubber bullet suitable for personal defence and practice shooting.
- (D) Eine traditionelle Waffe mit Anwendung von nicht tödlichen Geschossen 9 mm P.A. Rubber mit Gummiprojektil, geeignet zum Selbstschutz und Übungsschießen.
- (F) Arme de tradition utilisant des cartouches inoffensives de 9 mm P.A. Rubber avec un projectile en caoutchouc, adaptée à la protection personnelle et au tir à blanc.
- (E) Un arma tradicional que usa cartuchos no letales de 9 mm P.A. Rubber con proyectil de goma, adecuado para la defensa personal y tiros de instrucción.












								
ST	7.65 mm Browning 9 mm Browning 9 mm Makarov 9mm P.A. Rubber	97	172 x 127 x 36	750 800 800 750	15 12 12 12	SA/DA	•	



CZ 75 COMPACT

- (CZ)** Spolehlivá a snadno ovladatelná pistole, kterou volí profesionálové k ochraně života, majetku a zákona, vhodná pro dlouhodobé nošení.
- (GB)** Reliable pistol with easy handling chosen by professionals for protection of life, property, and law enforcement. Suitable for long-term carry.
- (D)** Eine zuverlässige und leicht zu handhabende Pistole, die von den Profis zum Schutz von Leben, Eigentum und Gesetz gewählt wird, geeignet für langfristiges Tragen.
- (F)** Pistolet fiable et facilement maniable que les professionnels choisissent pour protéger la vie, les biens et la loi ; convient pour être porté longtemps.
- (E)** Una pistola fiable y de fácil manejo que los profesionales eligen para defender la vida, los bienes y la ley, adecuado para el porte prolongado.



								
ST	9 mm Luger 9 x 21	98.5	184 x 128 x 35	920	14 / 16 14 / 16	SA/DA	•	

compact compact



CZ 75 D COMPACT

- (CZ) Splňuje náročná kritéria moderního způsobu střelby. Hmotnost a rozměry ji předurčují pro osobní ochranu a dlouhodobé nošení.
- (CB) This pistol model complies with demanding criteria on modern style of shooting. Its weight and dimensions predispose this handgun for personal defence and long-term carry.
- (D) Sie erfüllt die anspruchsvollen Kriterien der modernen Schießverfahren. Das Gewicht und die Abmessungen bestimmen diese Waffe zum Selbstschutz und für langfristiges Tragen vor.
- (F) Arme répondant aux critères du tir moderne. Son poids et ses dimensions la prédestinent à la protection personnelle et à être porté confortablement longtemps.
- (E) Cumple con los criterios exigentes del modo de tiro moderno. Su peso y sus dimensiones la predestinan para la defensa personal y el porte prolongado.



CZ 75 D COMPACT P-01

- (CZ) Pistole nominována prestižním americkým časopisem Guns&Ammo na zbraň roku 2003 v USA.
- (GB) The pistol has been nominee in the USA by the prestigious American magazine Guns&Ammo for Gun of the Year 2003 Award.
- (D) Die Pistole ist von der amerikanischen Prestigezeitschrift Guns&Ammo als Waffe des Jahres 2003 in den USA nominiert worden.
- (F) Le pistolet a obtenu une nomination du journal américain de prestige Guns&Ammo comme arme de l'année 2003 aux Etats-Unis.
- (E) Pistola nombrada como arma del año en el 2003 en los EE.UU. por la revista americana de prestigio Guns&Ammo.



CZ 75 B COMPACT

CZ 75 D COMPACT P-01	AL	9 mm Luger	98.5	184 x 128 x 35	800	14 / 16	SA/DA	•
CZ 75 D COMPACT	AL	9 mm Luger	98.5	184 x 128 x 35	800	14 / 16	SA/DA	•
CZ 75 B COMPACT	ST	.40S&W	100	186 x 128 x 35	920	10	SA/DA	•



CZ 100

- (CZ) Funkční charakteristika s vysokou bezpečností řadí tuto zbraň do kategorie „Nabij a zapomeň“. Je tak ideální zbraň pro osobní obranu při dlouhodobém nošení.
- (GB) Its operational features combined with high safety properties justify ranking this handgun among the "load and forget" category. This makes it an ideal handgun for personal defence and long-term carry.
- (D) Die Funktionscharakteristik der Waffe mit hoher Sicherheit ordnet sie in die Kategorie „Lade und vergiss“ ein. Sie ist somit die ideale Waffe zum Selbstschutz bei langfristigen Tragen.
- (F) Ses caractéristiques de fonctionnement de haute sûreté classent cette arme dans la catégorie « charge et n'y pense plus ». Elle est ainsi une arme idéale pour être portée longtemps pour la protection personnelle.
- (E) Su característica funcional junto con su alta seguridad clasifican este arma en la categoría de "Carga y olvida". Por lo tanto, es un arma ideal para la defensa personal durante el porte prolongado.



POLY	9 mm Luger 9 x 21 .40 S&W	98	177 x 130 x 31	665	13 13 10	DAO		

CZ 110

- (CZ) Modifikace pistole CZ 100 umožňující ovládání spoušťového mechanismu v režimu SA/DA.
- (GB) The CZ 100 pistol modification that allows selective operation of the trigger mechanism in the SA/DA mode of fire.
- (D) Die Modifikation der Pistole CZ 100, welche die Betätigung des Abzugsmechanismus im Regime SA/DA ermöglicht.
- (F) Modification du pistolet CZ 100 permettant une commande du mécanisme de détente dans le régime SA/DA.
- (E) Una modificación de la pistola CZ 100 que permite el manejo del mecanismo disparador en el régimen SA/DA.



POLY	9 mm Luger 9 x 21	98	180 x 130 x 31	665	13 13	SA/DA		•

standard standard



CZ 75 B

- (CZ) Tradiční zbraň oblíbená uživateli v mnoha zemích světa vhodná pro službu, sport a osobní obranu.
- (GB) Traditional handgun, favourite of users in many countries worldwide for service, sport and personal protection.
- (D) Diese traditionelle Waffe ist bei den Anwendern in vielen Ländern der Welt beliebt, geeignet sowohl für Dienst- und Sportzwecke, als auch zum Selbstschutz.
- (F) L'arme de tradition favorite des utilisateurs de nombreux pays convenant au service, au sport, et à la protection personnelle.
- (E) Un arma tradicional popular entre los usuarios de muchos países del mundo, adecuado para el uso en servicio, el deporte y la defensa personal.



ST	9 mm Luger 9 x 21 .40 S&W	120	206 x 138 x 35	1 000	16 16 10	SA/DA	•



CZ 75 B

- ⒸZ Česká zbrojovka v letošním roce oslaví **30 let pistole CZ 75** limitovanou edicí této zbraně. Speciální výrobní číslo, unikátní rytina vykládaná zlatem a limitovaný počet vyrobených kusů činí tuto zbraň vhodnou zejména pro sběratelské účely.
- ⒸGB This year, Česká zbrojovka will celebrate **30 years of production of the CZ 75** pistol by a limited series of this gun. A special series number, unique engraving inlaid with gold, and limited number of manufactured units make this pistol especially suitable for collecting purposes.
- ⒸD Česká zbrojovka feiert in diesem Jahr **das 30. Jubiläum der Pistole CZ 75** mit einer limitierten Edition dieser Waffe. Spezielle Fertigungsnummer, einzigartige Gravierung mit eingelegtem Gold sowie beschränkte Zahl der hergestellten Stücke machen diese Waffe besonders für Sammlerzwecke geeignet.
- ⒸF Česká zbrojovka célèbre cette année **30 ans de fabrication du pistolet CZ 75** par une série limitée de cette arme. Un numéro de série spécial, une gravure incrustée d'or, et un nombre limité d'exemplaires font ce pistolet convenable particulièrement aux collectionneurs.
- ⒸE La empresa Česká zbrojovka celebra en este año **30 años de la pistola CZ 75** con la edición limitada de esta arma. El número de fabricación especial, el grabado único cuajado de oro, y el número limitado de las piezas fabricadas hace de esta arma el arma conveniente sobre todo para los fines coleccionistas.



CZ 75 B STAINLESS

- ⒸZ CZ 75 B v nerezovém provedení.
- ⒸGB CZ 75 B in stainless design.
- ⒸD CZ 75 B in der nichtrostenden Ausführung.
- ⒸF CZ 75 B du matériau inoxydable
- ⒸE CZ 75 B - la versión de acero inoxidable.










Stainless ST	9 x 19	120	206 x 138 x 35	1 050	16	SA/DA	•	

standard standard

CZ 75 BD

- (CZ) Verze pistole CZ 75 B vybavená moderním bezpečnostním prvkem - vypouštěním kohoutu.
- (GB) The CZ 75 B pistol model version provided with a modern safety feature – decocking lever.
- (D) Eine Version der Pistole CZ 75 B – ausgestattet mit einem modernen Sicherheitselement – dem Abzugsauslass.
- (F) Une version du pistolet CZ 75 B munie d'un élément de sécurité moderne – vidange du chien.
- (E) Una versión de la pistola CZ 75 B provista de un elemento de seguridad moderno – evacuación del gatillo.












								
ST	9 mm Luger 9 x 21 .40 S&W	120	206 x 138 x 35	1 000	16 16 10	SA/DA		•



ADAPTER KADET

- (CZ) Příslušenství vyvinuté k pistolím řady CZ 75/85 určené pro ekonomickou tréninkovou a sportovní střelbu s nábojem v ráži .22 LR.
- (GB) Conversion kit developed for pistols of the CZ 75/85 series designed for economical practice and sport shooting with .22 LR calibre cartridges.
- (D) Das für die Pistolen der Reihen CZ 75/85 entwickelte Zubehör, bestimmt für ökonomisches Trainings- und Sportsschießen mit Patronenkaliber .22 LR.
- (F) Accessoires mis au point pour les pistolets de la série CZ 75/85 destinés au tir à blanc économique et de sport avec une cartouche de calibre 22 LR.
- (E) Accesorios desarrollados para las pistola de la serie CZ 75/85, destinados para tiros de entrenamiento y deportes económicos con cartucho de calibre .22 LR.



								
AL	.22 LR	98.5	184 x 128 x 35	800	14 / 16	SA/DA		•



CZ 75 SP-01

- (CZ) Nejnovější pistole konstrukčně vycházející z CZ 75. Špičková zbraň určená pro všechny, kteří vyžadují maximální spolehlivost, bezpečnost a přesnost při rychlé střelbě. Zbraň je opatřena drážkami určenými pro uchycení taktického příslušenství
- (GB) The most modern pistol, whose design is based on CZ 75. The top weapon designed for all users who require maximum reliability, safety and accuracy of quick fire. The weapon is furnished with grooves designed for attachment of tactical accessories.
- (D) Die neueste Pistole, in der Konstruktion von CZ 75 ausgehend. Eine Spitzenwaffe für alle, die Höchstsmaß an Zuverlässigkeit, Sicherheit und Genauigkeit beim schnellen Schießen erwarten. Die Waffe ist mit Nuten zur Aufnahme des taktischen Zubehörs versehen.
- (F) Le plus nouveau pistolet de la construction dérivée de CZ 75. L'arme de qualité suprême destinée pour tous, qui est-ce qu'ont besoin de la fiabilité maximale, sécurité et la précision en tir rapide. L'arme est munie avec les rainures pour la fixation d'accessoires tactiques
- (E) La pistola más novedosa, con el diseño que sale de la CZ 75. El arma de punta destinada para todos aquellos que exigen la máxima confiabilidad, seguridad y precisión durante el tiro rápido. El arma provista de rieles que sirven para sujetar los accesorios tácticos.

CZ 75 SP-01 TACTICAL












CZ 75 SP-01	ST	9 x 19	120	207 x 147 x 37	1 180	18	SA/DA	•	
CZ 75 SP-01 TACTICAL	ST	9 x 19	120	207 x 147 x 37	1 180	18	SA/DA		•

standard standard

CZ 85 B

- (CZ) Model CZ 75 B splňující náročné požadavky uživatelů z celého světa doplněný o oboustranné ovládání pojistky a záchyty závěru, tzn. vhodná i pro levoruké střelce.
- (GB) The CZ 85 B model fulfils demanding requirements of users throughout the world equipped with ambidextrous control of the manual safety and slide stop, i.e. it is suitable also for left-handed shooters.
- (D) Das Modell CZ 75 B, das die anspruchsvollen Anforderungen von Anwendern aus der ganzen Welt erfüllt. Die Waffe ist um die beiderseitige Betätigung der Sicherung und des Verschlussabfangs ergänzt, d.h. geeignet für Linkshänder unter den Schützen.
- (F) Modèle CZ 75 B répondant aux exigences des utilisateurs du monde entier, complété par une commande bilatérale du cran de sûreté et par une fixation de la culasse ; convient également aux gauchers.
- (E) El modelo CZ 75 B que cumple con los requisitos exigentes de los usuarios del mundo entero complementado con el manejo bilateral del seguro y del retenedor del cerrojo, es decir, adecuada también para los tiradores zurdos.












								
ST	9 mm Luger 9 x 21 .40 S&W	120	206 x 138 x 38	1 000	16 16 10	SA/DA	•	

CZ 85 COMBAT

- (CZ) Mikrometrické hledí, regulace propadu spouště, absence blokace úderníku a další speciální prvky předurčují tento model pro použití ve střeleckých sportovních disciplínách.
- (GB) Micrometric rear sight, trigger overtravel regulation, absence of the firing pin block and other special features predispose this model to be used in target shooting competitions.
- (D) Mikrometrisches Visier, Regulierung des Abzugsverfalls, Absenz der Blockierung des Schlagbolzens und weitere spezielle Elemente bestimmen das Modell für die Benutzung bei den Disziplinen des Sportschießens vor.
- (F) Le cran de mire micrométrique, le réglage du mouvement de la détente, l'absence de blocage du percuteur prédestinent ce modèle à une utilisation dans le sport de tir.
- (E) Miras micrométricas, regulación del orificio del disparador, ausencia del bloqueo de la aguja percutora y otros elementos especiales predestinan este modelo para el uso en las disciplinas de tiro deportivo.



								
ST	9 mm Luger	120	206 x 138 x 35	1 000	16	SA/DA	•	



CZ 97 B

- ⒸZ Časopisem Soldier&Fortune z USA vyhodnocena v roce 1999 jako nejpřesnější sériově vyráběná „Combat“ pistole v ráži .45 ACP.
- ⒸGB This model was evaluated by the American magazine Soldier of Fortune in its '99 issue as the most accurate serially produced "Combat" pistol in .45 ACP calibre.
- ⒸD Von der Zeitschrift Soldier of Fortune aus den USA im Jahre 1999 als genaueste serienmäßig hergestellte „Combat“- Pistole mit dem Kaliber .45 ACP ausgewertet.
- ⒸF Le journal américain Soldier of Fortune l'a sélectionné, en 1999, comme le pistolet de « Combat » le plus précis produit en série en calibre 45 ACP.
- ⒸE Por la revista Soldier of Fortune de los EE.UU. ha sido evaluada en el año 1999 como la pistola "Combat" fabricada en serie más precisa de las de calibre .45 ACP.



ST



.45 Auto



123



212 x 150 x 35



1 150



10



SA/DA



•












competition competition



CZ 75 CHAMPION

- (CZ) Pistole je určena výhradně pro soutěžní střelbu. Vynikajících vlastností je dosaženo individuálním doladováním funkce každé zbraně.
- (GB) The pistol is designed solely for competition shooting. The excellent properties are achieved by individual tuning of each handgun.
- (D) Die Pistole ist ausschließlich für das Wettkampfschiessen bestimmt. Die hervorragenden Eigenschaften werden durch die feine individuelle Einstellung der Funktion einer jeden Waffe erzielt.
- (F) Pistolet destiné exclusivement au tir de compétition. Elle doit ses qualités extraordinaires à la finition individuelle précise des fonctions de chaque arme.
- (E) La pistola está destinada exclusivamente para el tiro deportivo. Se logran propiedades excelentes mediante el ajuste individual de funciones de cada arma.



								
ST	9 mm Luger .40 S&W	120	244 x 145 x 38	1 130	16 10 / 12	SA	•	




Sluchátka nejsou součástí výrobku / Headphones are not part of the product. / Der Gehörschutz ist nicht Bestandteil des Produktes. / Le casque serre-tête ne fait pas partie du produit. / Aurifonos no forman parte del producto



CZ 75 TS

- ⒸZ Zbraň konstrukčně vycházející z modelu CZ 75, speciálně upravená dle požadavků sportovních střelců. Splňuje pravidla soutěží IPSC.
- ⒼB Handgun based on the design of the CZ 75 pistol specially adapted for the requirements of sport shooters. It complies with the rules of IPSC competitions.
- Ⓓ Eine konstruktionsmäßig vom Modell CZ 75 ausgehende Waffe, speziell den Anforderungen von Sportsschützen angepasst. Sie erfüllt die Regeln der IPSC-Wettkämpfe.
- ⒻF Par sa construction, cette arme est basée sur le modèle CZ 75; elle est spécialement appropriée aux besoins des tireurs de sport. Elle est conforme aux règles des compétitions IPSC.
- ⒺE Un arma cuya construcción se basa en el modelo CZ 75, especialmente adaptada a las exigencias de los tiradores deportivos. Cumple con las normas de las competiciones IPSC.










								
ST ST	9 mm Luger .40 S&W	134.5	225 x 150 x 45	1 270	20 17	SA	•	

CZ 75 SA




- ⒸZ Identická pistole CZ 75 B s jednočinným spouštovým mechanismem optimálním pro sportovní střelbu.
- ⒼB Identical with the CZ 75 B pistol but having single action trigger mechanism optimal for sport shooting.
- Ⓓ Eine mit dem Modell CZ 75 B identische Pistole mit einfachwirkendem Abzugsmechanismus, optimal zum Sportsschießen.
- ⒻF Pistolet identique au CZ 75 B, avec un mécanisme de détente à une action, optimale pour le tir de sport.
- ⒺE La pistola idéntica a la CZ 75 B, con el mecanismo disparador de acción simple, óptima para el tiro deportivo.



								
ST	9 mm Luger	120	206 x 138 x 35	1 000	16	SA	•	

MALORÁŽKY / RIMFIRE RIFLES / KLEINKALIBERBÜCHSEN / CARABINES DE PETIT CALIBRE / CARABINAS DE PEQUEÑO CALIBRE





junior

			
(CZ)	Ráže	Délka hlavně (mm)	Rozměry zbraně (mm) Délka x Výška x Šířka
(GB)	Calibre	Barrel length (mm)	Dimensions (mm) Length x Height x Width
(D)	Kaliber	Lauflänge (mm)	Waffenmaße (mm) Länge x Höhe x Breite
(F)	Calibre	Longueur du canon (mm)	Dimensions de l'arme (mm) Longueur x Hauteur x Largeur
(E)	Calibre	Largo del cañón (mm)	Dimensiones del arma (mm) Largo x Alto x Ancho
JUNIOR			
CZ 452-2E ZKM Scout	.22 LR	412	830 x 175 x 64
SENIOR			
CZ 452-2E ZKM Style	.22 LR	572	1 035 x 178 x 66
CZ 452-2E ZKM Silhouette	.22 LR	572	1 035 x 178 x 66
CZ 452-2E ZKM Varmint	.17 HMR, .22 LR, .17 HM2	532	995 x 193 x 65
CZ 453 Varmint	.22 LR	532	998 x 193 x 66

* N – ořešková, walnut, aus Nussbaum, en noyer, de nogal / B – buková, beech, aus Buchbaum, en hêtre, de haya / P – plastová, plastic, aus Kunststoff, en matière plastique, de polímero
 ** R – pryžová, rubber, aus Gummi, en caoutchouc, de caucho / P – plastová, plastic, aus Kunststoff, en matière plastique, de polímero






KULOVNICE / CENTERFIRE RIFLES / BÜCHSEN / CARABINES DE CHASSE / RIFLES PARA CAZA

lite







				
(CZ)	Ráže	Délka hlavně (mm)	Rozměry zbraně (mm) Délka x Výška x Šířka	Hmotnost s prázdným zásobníkem (g)
(GB)	Calibre	Barrel length (mm)	Dimensions (mm) Length x Height x Width	Weight with empty magazine (g)
(D)	Kaliber	Lauflänge (mm)	Waffenmaße (mm) Länge x Höhe x Breite	Gewicht mit leerem Magazin (g)
(F)	Calibre	Longueur du canon (mm)	Dimensions de l'arme (mm) Longueur x Hauteur x Largeur	Poids avec chargeur vide (g)
(E)	Calibre	Largo del cañón (mm)	Dimensiones del arma (mm) Largo x Alto x Ancho	Peso con el cargador vacío (g)
LITE				
CZ 527 Varmint	.222 Rem., .223 Rem	650	1 120 x 175 x 77	3 300
CZ 527 Hunter	.223 Rem.	601	1 025 x 200 x 80	3 100
CZ 527 Varmint - kevlar	.222 Rem., .223 Rem.	610	1 062 x 154 x 80	3 650
CZ 527 Varmint - laminated	.223 Rem.	610	1 062 x 154 x 80	3 620
MEDIUM				
CZ 550 Varmint	.243 Win., .308 Win., .22-250	650	1 185 x 195 x 70	4 200
CZ 550 Varmint - laminated	.308 Win., .22-250	650	1 185 x 195 x 70	4 300
CZ 750 S1 M1	.308 Win.	660	1 220 x 163 x 53	5 400

* N – ořešková, walnut, aus Nussbaum, en noyer, de nogal / B – buková, beech, aus Buchbaum, en hêtre, de haya / P – plastová, plastic, aus Kunststoff, en matière plastique, de polímero
 L – vrstvené dřevo, Laminated wood, Schichtholz, Bois stratifié, Madera laminada / K – kevlar, Kevlar, Kevlar, Kevlar, Kevlar

senior

				
Hmotnosť s prázdnyým zásobníkom (g)	Kapacita zásobníku	Pažba*	Lícnice	Botka**
Weight with empty magazine (g)	Magazine capacity	Stock*	Cheekpiece	Buttplate**
Gewicht mit leerem Magazin (g)	Magazinkapazität	Gewehrschaft*	Schaftbacke	Schaftkappe**
Poids avec chargeur vide (g)	Capacité du chargeur	Crosse*	Appui de joue	Plaque de couche**
Peso con el cargador vacío (g)	Capacidad del cargador	Culata*	Carillera	Cantonera**
1 800	1	B		P
2 700	5	P	•	R
2 700	5	P	•	R
3 170	5	N		P
3 200	5	N		P

medium

					
Kapacita zásobníku	Kapacita schránky	Pažba*	Lícnice	Botka**	ventilovaná
Magazine capacity	Fixed magazine capacity	Stock*	Cheekpiece	Buttplate**	ventilated
Magazinkapazität	Dosenkapazität	Gewehrschaft*	Schaftbacke	Schaftkappe**	ventiliert
Capacité du chargeur	Capacité du magasin	Crosse*	Appui de joue	Plaque de couche**	ventilée
Capacidad del cargador	Capacidad del proveedor desmontable (la caja)	Culata*	Carillera	Cantonera**	ventilada
5		N		R	
5		N	•	R	
5		K		R	
5		L		R	
4		N		R	•
4		L		R	
10		L	•	RA	

** R – pryžová, rubber, aus Gummi, en caoutchouc, De caucho / P – plastová, plastic, aus Kunststoff, en matière plastique, de polímero
 RA – pryžová staviteľná, Rubber adjustable, aus Gummi – verstellbar, En caoutchouc réglable, de caucho desmontable

rimfire rifles

rimfire rifles

JUNIOR





CZ 452-2E ZKM Scout

- (CZ) Malorážka určená pro mladé, začínající střelce. Díky svým kompaktním rozměrům a snížené hmotnosti je dokonalou „první“ dlouhou zbraní pro kteréhokoli kluka nebo děvče.
- (GB) The rimfire rifle intended for beginners. Thanks to its compact dimensions and reduced weight, it is an ideal "first" long gun for any boy or girl.
- (D) Eine Kleinkaliberbüchse, für junge Anfängerschützen bestimmt. Dank Ihrer kompakten Beschaffenheit und dem reduzierten Gewicht ist sie eine tadellose erste Langwaffe für alle Jungen und Mädchen.
- (F) Carabine de petit calibre destinée aux jeunes tireurs débutants. Grâce à ses dimensions compactes et à son poids faible, elle est une parfaite « première » arme longue pour tout garçon et toute jeune fille.
- (E) Carabina de pequeño calibre destinada para tiradores jóvenes y principiantes. Gracias a sus dimensiones compactas y su peso reducido es el "primer" arma larga perfecta para cualquier chico o chica.



CZ 452-2E ZKM Scout

.22 LR

412

817 x 175 x 64

1 800

5/10

B

P

rimfire rifles

rimfire rifles

SENIOR



CZ 452-2E ZKM Style



CZ 452-2E ZKM Silhouette



- (CZ) Odolná zbraň s plastovou pažbou se sníženou hmotností vyhovující náročným podmínkám lovu a sportovní střelby. CZ 452 – 2E ZKM SILHOUETTE je schválena pro střelbu dle pravidel IMSSA.
- (GB) Resistant gun with a plastic stock and reduced weight complying with demanding conditions of hunting and sport shooting. CZ 452 – 2E ZKM SILHOUETTE meets the requirements of the IMSSA shooting regulations.
- (D) Eine standfeste Waffe mit Kunststoffschaft von reduziertem Gewicht, die den anspruchsvollen Bedingungen des Jagd- und Sportschießens gewachsen ist. Die CZ 452 – 2E ZKM SILHOUETTE ist für das Schießen nach den IMSSA-Regeln zugelassen.
- (F) Arme résistante à crosse en plastique et au faible poids convenant aux conditions difficiles de la chasse et du tir de sport. La CZ 452 M 2E ZKM SILHOUETTE est attestée pour le tir selon les règles IMSSA
- (E) Un arma resistente con culata de polímero y peso reducido que responde a las condiciones exigentes de la caza y el tiro deportivo. La CZ 452 – 2E ZKM SILHOUETTE está autorizada para el tiro conforme a las normas de IMSSA.



CZ 452-2E ZKM Varmint









- (CZ) Těžká, volně plovoucí hlaveň pro zajištění větší přesnosti při střelbě na střední a delší vzdálenosti na malé pohyblivé cíle.
- (GB) Heavy free floating barrel to ensure greater accuracy when shooting over medium and longer distances at small moving targets.
- (D) Scherer, freischwimmender Lauf für die Gewährleistung von höherer Genauigkeit beim Schießen auf mittlere und längere Entfernungen sowie auch auf bewegliche Ziele.
- (F) Canon lourd, flottant pour assurer un plus grand degré de précision de tir à une distance moyenne et longue sur de petites cibles mobiles.
- (E) Cañón pesado, flotante para garantizar una mayor precisión del tiro a distancias medias y largas, a blancos móviles pequeños.



CZ 453 Varmint

- (CZ) Malorážka s napínáčkem
- (GB) Rimfire rifle with set trigger
- (D) Kleinkaliberbüchse mit Schneller
- (F) Carabine de petit calibre avec une détente
- (E) La carabina pequeño calibre con el tensor



								
CZ 452-2E ZKM Style	.22 LR	572	1 035 x 178 x 66	2 700	5	P	•	R
CZ 452-2E ZKM Silhouette	.22 LR	572	1 035 x 178 x 66	2 700	5	P	•	R
CZ 452-2E ZKM Varmint	.17 HMR, .22 LR, .17 HM2	532	995 x 193 x 65	3 170	5	N		P
CZ 453 Varmint	.22 LR	532	998 x 193 x 66	3 200	5	N		P

centerfire rifles

centerfire rifles LITE



CZ 527 Varmint

- (CZ) Tato zbraň se zesílenou hlavní je předurčena pro přesnou střelbu na střední a delší vzdálenosti. Je vhodná pro sport i lov.
- (GB) This rifle with reinforced barrel is predisposed for accurate shooting over medium and longer distances. It is suitable both for sport and hunting.
- (D) Diese Waffe mit verstärktem Lauf ist für das präzise Schießen auf mittlere und längere Entfernungen vorbestimmt. Sie ist zum Jagd- und Sportschießen geeignet.
- (F) Arme à canon renforcé destinée au tir précis pour distances moyennes et longues. Convient à la chasse et au sport.
- (E) Esta arma con cañón reforzado está destinada para el tiro preciso a distancias medias y largas. Adecuada para el deporte al igual que para la caza.





Zlaté družstvo z „Mistrovství Evropy 2004 v lovecké střelbě“ v Estonsku / The gold winner team on the "European Championship 2004 in Hunting Shooting" in Estonia. / Die goldene Mannschaft aus der „Europameisterschaft 2004 im Jagdschießen“ in Estland / Equipe vainqueur médaille d'or au "Championnat d 'Europe 2004 de tir de chasse" en Estonie. / El equipo de oro del Campeonato de Europa 2004 en tiro de caza en Estonia.



CZ 527 Varmint	.222 Rem, .223 Rem	650	1 120 x 175 x 77	3 300	5	N	R		

centerfire rifles











centerfire rifles LITE



CZ 527 Hunter

- (CZ)** Kulovnice s ergonomickou pažbou a zlepšenými užitnými vlastnostmi. Pažba speciálně vyvinuta na základě požadavku profesionálních lovců s důrazem na příjemnou intuitivní střelbu.
- (GB)** A rifle with an ergonomic stock and improved end-use properties. The specially developed stock according to the requirement of professional hunters, with emphasis on pleasant, intuitive shooting.
- (D)** Büchse mit ergonomischem Schaft und verbesserten Gebrauchseigenschaften. Der Schaft wurde speziell nach Anforderungen der professionellen Jäger mit Nachdruck auf angenehmes intuitives Schießen entwickelt.
- (F)** Carabine avec la crosse ergonomique et de caractère d'utilisation amélioré. La crosse est conçue sur la base des exigences des chasseurs professionnels insistantes en tir instinctif agréable.
- (E)** La carabina con una culata ergonómica y con propiedades de uso mejoradas. Una culata desarrollada especialmente de acuerdo al requerimiento de cazadores profesionales con el acento en un agradable tiro intuitivo.













									
CZ 527 Hunter	.223 Rem	601	1 025 x 200 x 80	3 100	5	N	•	R	



CZ 527 Varmint – kevlar



CZ 527 Varmint – laminated

										
CZ 527 Varmint - kevlar	.222 Rem. , .223 Rem.	610	1 062 x 154 x 80	3 650	5		K			R
CZ 527 Varmint - laminated	.223 Rem.	610	1 062 x 154 x 80	3 620	5		L			R

centerfire rifles

centerfire rifles

M E D I U M



CZ 750 S1 M1

- (CZ) Velkorážná terčová puška pro sportovní střelbu na 800 m.
- (GB) Large-calibre target rifle for sport shooting at 800 m distances.
- (D) Eine Targetbüchse mit großem Kaliber, zum Sportsschießen auf die Entfernung von 800 m.
- (F) Carabine de gros calibre pour le tir à la cible de sport à une distance de 800 m.
- (E) Un fusil de tiro al blanco de gran calibre para el tiro deportivo a 800 m.












CZ 550 Varmint

- (CZ) Modifikace základního modelu řady CZ 550 se zesíleným předpažbím a zesílenou hlavní vhodná pro střelbu na delší vzdálenosti.
- (GB) The CZ 550 basic model series modification with strengthened front part of the stock and heavier type of barrel suitable for shooting over longer distances.
- (D) Eine Modifikation des Grundmodells der Reihe CZ 550 mit verstärktem Vorderschaft und Lauf, geeignet für das Schießen auf längere Entfernungen.
- (F) Modification du modèle standard de la série CZ 550 avec un fût et un canon renforcés, convenant pour des tirs à longues distances.
- (E) Una modificación del modelo básico de la serie CZ 550 con la parte delantera de la culata reforzada y el cañón reforzado, adecuada para el tiro a distancias largas.



CZ 550 Varmint – laminated

- (CZ)** Model určený pro sportovní střelce s pažbou z laminovaného dřeva. Stejně jako u modelu CZ 550 Varmint je hlaveň zesílená, bez mířidel, určená pro střelbu s optickým zaměřovačem.
- (GB)** Model intended for sport shooters with a stock of laminated wood. As in the case of the CZ 550 Varmint model, the barrel is of heavier type, without sights; it is designed for shooting with a scope.
- (D)** Das für Sportschützen bestimmte Modell mit Schaft aus Laminatholz. Genauso wie beim Modell CZ 550 Varmint ist der Lauf verstärkt, ohne Visier, bestimmt für das Schießen mit optischer Visiervorrichtung.
- (F)** Modèle à la crosse en bois laminé destiné aux tireurs de sport. De même que pour le modèle CZ 550 Varmint, le canon est renforcé, sans viseur, destiné au tir à la lunette optique.
- (E)** Un modelo destinado para tiradores deportivos con culata de madera laminada. Igual que en el modelo CZ 550 Varmint, el cañón está reforzado, sin miras, destinado para el tiro con mira óptica.

									
CZ 550 Varmint	.308 Win., .22-250	650	1 185 x 195 x 70	4 200	4	N	R	•	
CZ 550 Varmint - laminated	.243 Win., .308 Win., .22-250	650	1 185 x 195 x 70	4 300	4 4	L	R		
CZ 750 S1 M1	.308 Win. (7.62 x 51 NATO)	660	1 220 x 163 x 53	5 400	10	L	•	RA	

Příslušenství není součástí výrobku / Accessories are not part of the product. / Das Zubehör ist nicht Bestandteil des Produktes. / Les accessoires ne font pas partie du produit. / Los accesorios no forman parte del producto



CZ 200 S

- ⒸZ Provedení CZ 200 S je vhodné pro sportovní střelbu a lov drobné zvěře. Ústová energie střely může být nastavena až na max. 16 J.
- ⒸGB This modification of the CZ 200 S is suitable for sport shooting and hunting small animals. The muzzle energy can be adjusted up to a max. of 16 J.
- ⒸD Die Durchführung CZ 200 S ist für Sportschießen und Jagd von kleinen Tieren geeignet. Die Mündungsenergie des Projektils kann auf maximal 16 J eingestellt werden.
- ⒸF Le modèle CZ 200 S convient au tir de sport, ainsi qu'à la chasse de petits animaux. L'énergie du projectile à la gueule peut être réglée jusqu'à 16 J.
- ⒸE El modelo CZ 200 S es adecuado para el tiro deportivo y la caza de animales pequeños. La energía del proyectil en la boca se puede ajustar como máximo hasta 16 J.



CZ 200 T

- ⒸZ Terčové provedení větrovky s ústovou energií střely 7,5 J je navrženo především pro velmi přesnou rekreační a sportovní střelbu. Konstrukce vzduchové zbraně vyhovuje pravidlům ISSF.
- ⒸGB A target modification of the air rifle with muzzle energy of 7.5 J has been designed especially for very accurate recreation and sport shooting. The design of the air rifle complies with ISSF rules.
- ⒸD Die Targetdurchführung des Luftdruckgewehres mit Mündungsenergie des Projektils 7,5 J ist vor allem für sehr genaues Erholungs- und portsschießen bestimmt. Die Konstruktion des Luftdruckgewehrs entspricht den ISSF-Regeln.
- ⒸF Carabine à air comprimé pour le tir à la cible, avec une énergie du projectile à la gueule de 7,5 J. Conçue surtout pour un tir très précis de sport et de loisirs. La construction de ce fusil à air comprimé est conforme aux règles ISSF.
- ⒸE Un modelo de tiro al blanco de carabina de aire comprimido con la energía del proyectil en la boca de 7,5 J está diseñado sobre todo para el tiro muy preciso de recreación y de deporte. La construcción del arma de aire comprimido está conforme con las normas de la ISSF.



CZ 260 PCA

- (CZ) Vzduchová pistole pro sportovní střelbu, vybavená nastavitelnou spouští a trojrozměrnou stavitelnou muškou. Konstrukce zbraně vyhovuje pravidlům ISSF.
- (GB) Air pistol for sport shooting, fitted with adjustable pull trigger and three-dimensional adjustable front sight. Design of the arm meets the ISSF rules.
- (D) Die Luftpistole zum Wettkampfschießen, ausgestattet mit einstellbarem Druckpunktabzug und einstellbarem 3D-Korn. Die Waffenkonstruktion entspricht den ISSF-Regeln.
- (F) Pistolet à air pour tir de sport, équipé de la détente réglable et du guidon réglable tridimensionnel. La construction de l'arme satisfait aux règles ISSF.
- (E) Pistola de aire comprimido para el tiro deportivo, equipada con el disparador regulable y mira ajustable de tres dimensiones. La construcción del arma responde a los reglamentos de ISSF.

CZ 200 S	4.5 mm, 5.5 mm	485	907 x 165 x 53	2 800	B	•	R	• 240 m/s, 180 m/s
CZ 200 T	4.5 mm	485	872-928 x 180 x 53	2 800-3 000	B	•	RA	170 m/s
CZ 260 PCA	4.5 mm	262	440 x 155 x 48	1 200				120-150 m/s

Optika a montáž nejsou součástí výroby / Optics and mount are not part of the product. / Die Optik und Montage sind nicht Bestandteil des Produktes. / L'optique et le support ne font pas partie du produit. / La óptica y el montaje no forman parte del producto

air guns air guns

S P R I N G - P I S T O N



Slavia 630

Slavia 631











A I R G U N S



Slavia 634

- (CZ) Zlamovací vzduchovky Slavia 630 a Slavia 631 jsou určeny pro zábavu a k základnímu výcviku ve sportovní střelbě. Slavia 634 je určena pro rekreační střelbu a lov drobné zvěře. Ústová rychlost je do 16 J.
- (GB) The Slavia 630 and Slavia 631 break-barrel air rifles are intended for leisure time activities and for basic sport shooting training. Slavia 634 is intended for pleasure shooting and small game hunting. Muzzle energy is to 16 J.
- (D) Die Kipplauf-Luftdruckgewehre Slavia 630 und Slavia 631 sind zur Unterhaltung und Grundausbildung im Sportsschießen bestimmt. Slavia 634 ist zum Freizeitschießen sowie zur Niederwildjagd bestimmt. Die Mündungsenergie beträgt bis 16 J.
- (F) Les carabines à air comprimé coudées Slavia 630 et Slavia 631 sont destinées au divertissement et aux exercices de base du tir de sport. Slavia 634 est destiné au tir de loisirs et à la chasse au menu gibier. L'énergie du projectile à la bouche est à 16 J.
- (E) Las carabinas de quiebre de aire comprimido Slavia 630 y Slavia 631 están destinadas para la diversión y para los ejercicios básico de tiro deportivo. Slavia 634 está destinada para el tiro de entretenimiento y caza de animales pequeños. La energía en la boca alcanza hasta 16 J.

									v_1
Slavia 630 *	4,5 mm	530	1 160 x 195 x 40	3 000	B				170 m/s
Slavia 631 *	4,5 mm	530	1 160 x 204 x 42	3 100	B		P		170 m/s
Slavia 634	4,5 mm	450	1 080 x 204 x 40	3 000	B		P		240 m/s

Optika a montáž nejsou součástí výrobku / Optics and mount are not part of the product. / Die Optik und Montage sind nicht Bestandteil des Produktes. / L'optique et le support ne font pas partie du produit. / La óptica y el montaje no forman parte del producto

accessories

accessories



5165-0052
 Chráníč sluchu F6000
 F6000 ear protectors
 Ohrenschutz F6000
 Protecteur de l'ouïe F6000
 Protector de oído F6000



5165-0054
 Elektronický chráníč sluchu
 Electronically controlled ear protection
 Elektronischer Ohrenschutz
 Protection électronique de l'ouïe
 Protector del oído electrónico



5165-0055
 Chráníč sluchu H7F
 H7F ear protectors
 Ohrenschutz H7F
 Protecteur de l'ouïe H7F
 Protector de oído H7F



5165-0006
 Střelecké brýle – plastové
 Shooting glasses – plastic
 Schützenbrille – Kunststoff
 Lunettes de tir – en plastique
 Gafas de tirador – de plástico



1081-0009
 Hledí TARGET AZ
 TARGET AZ rear sight
 Aufsatz TARGET AZ
 Hausse TARGET AZ
 Alza TARGET AZ



545900000001
 Hledí LPA
 LPA rear sight
 Aufsatz LPA
 Hausse LPA
 Alza LPA



5166-0008



5166-0007



1091-1108
 Hledí CHAMPION
 CHAMPION rear sight
 Aufsatz CHAMPION
 Hausse CHAMPION
 Alza CHAMPION



5185-0002

Sada čistění pro dlouhé zbraně vzduchovka .177, malorážka .22, 7/8 kulovnice

Cleaning set for long arms Air gun cal. .177, rimfire cal. .22, 7/8 rifle
Reinigungssatz für lange Waffen Luftgewehr 177, KK-Gewehr .22, 7/8 Kugelbüchse

Jeu d'outils pour armes longues carabine à air comprimé .177, carabine de petit calibre .22, 7/8 carabine

Juego de limpieza para armas largas carabinas de aire comprimido.177, carabinas de bajo calibre .22, 7/8 carabinas

5185-0010

Sada čistění pro krátké zbraně r. 22 LR, 6.35, 7.65, 9 mm, 45 mm / Cleaning set for short arms.22 LR, 6.35, 7.65, 9 mm, 45 mm Calibres / Reinigungssatz für kurze Waffen Abm. 22 LR, 6.35, 7.65, 9 mm, 45 mm / Jeu d'outils de nettoyage pour armes courtes cal. 22 LR, 6.35, 7.65, 9 mm, 45mm / Juego de limpieza para armas cortas cal.22 LR, 6.35, 7.65, 9 mm, 45 mm



5165-0060

Rychločernění KLEVER pro drobné a povrchové opravy KLEVER quick blackening substance for minor and surface repairs / Mittel zum Schnellschwärzen KLEVER für kleine Reparaturen und Oberflächenbehandlung / Produit de noircissement rapide KLEVER pour petites réparations de surface / Pavonado rápido KLEVER para pequeños arreglos de la superficie



5188-0014 500 ml

5188-0012 200 ml

5188-0010 100 ml

BALLISTOL – olej čistící a konzervační sprej

BALLISTOL – cleaning and preservation oil, spray

BALLISTOL – Reinigungs- und Konservierungsspray

BALLISTOL – Huile de nettoyage et de conservation, pulvérisateur

BALLISTOL – aceite limpiador y conservador, spray



5185-0013

Sada kartáčků – čistění r. 12, 16, 20, 7,65, 22

Set of brushes – cleaning Calibre 12, 16, 20, 7.65, 22

Bürstensatz – Reinigung Abm. 12, 16, 20, 7,65, 22

Jeu de petites brosses – nettoyage cal. 12, 16, 20, 7,65, 22

Juego de cepillos – limpieza cal. 12, 16, 20, 7,65, 22



5185-0001

Sada čistění pro brokové zbraně r. 12, 16, 20

Cleaning set for shotguns Calibre 12, 16, 20

Reinigungssatz für Schrotgewehre Abm. 12, 16, 20

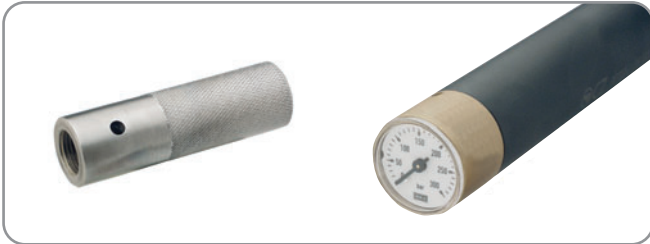
Jeu d'outils de nettoyage pour armes à cartouches de plomb cal. 12, 16, 20

Juego de limpieza para escopetas cal.12, 16, 20

accessories

accessories

CZ 200 accessories



1022-0670-4401
Vypouštěcí zařízení
Discharge unit
Ablabvorrichtung
Dispositif de dépressurisation
Equipo de descarga

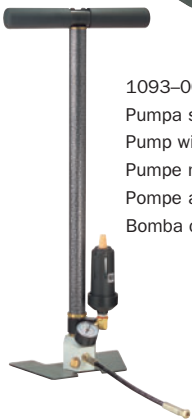
1022-1000-4404
Tlakový kontejner s manometrem
Pressure container with pressure gauge
Druckcontainer mit Manometer
Container à pression avec manomètre

Adaptador de relleno para la bombona con manómetro
1022-1000-4402
Tlakový kontejner bez manometru
Pressure container without pressure gauge
Druckcontainer ohne Manometer
Container à pression sans manomètre
Tanque de presión sin manómetro

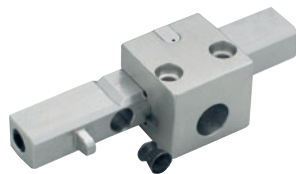
1093-0010
Pumpa
Pump
Pumpe
Pompe
Bomba



1093-0011
Pumpa s filtrem
Pump with attached filter
Pumpe mit dem Filter
Pompe avec filtre
Bomba con filtro



1022-4040-4205
Nabíjecí mechanismus r.5,5mm
2-shot feeding mechanism cal. 5.5
Lademechanismus, Abm.5,5mm
Mécanisme de charge cal.5,5mm
Mecanismo de carga cal.5,5mm
1022-4040-4405
Nabíjecí mechanismus r.4,5mm
2-shot feeding mechanism cal. 4.5
Lademechanismus, Abm.4,5mm
Mécanisme de charge cal.4,5mm
Mecanismo de carga cal.4,5mm



1020-0630-4401
Plnící adaptér na pumpu
Filling adapter for pump
Fülladapter für die Pumpe
Adaptateur de remplissage pour pompe
Adaptador de relleno para la bomba



321102131440 4mm
321102131441 8mm
Prodlužovací podložka botky a lícnice
Shoe and cheekpiece extension pad
Verlängerungsscheibe der Kappe und Backe
Cale de rallongement de la plaque de couche et la joue de la crosse
Arandela alargadora de la cantonera y carillera



1022-9010-01
Plnící adaptér na tlakovou láhev
Filling adapter for pressure vessel
Fülladapter für Druckbehälter
Adaptateur de remplissage pour bouteille pression
Adaptador de relleno para la bombona



1093-0002
Uzavírací ventil na tlakovou láhev
Pressure vessel shut-off valve
Absperrventil an der Druckflasche
Soupape de fermeture pour bouteille pression
Válvula de cierre para la bombona



1093-0001
Tlaková láhev větrovky
Air gun pressure vessel
Druckbehälter Windbüchse
Bouteille pression pour fusil à vent
Bombona para carabinas de aire comprimido



2150-0010
 Diabolo STANDARD 500 ks r. 4,5
 Diabolo STANDARD 500 pcs cal. 4.5
 Diabolo STANDARD 500 St, Abm. 4,5
 Diabolo STANDARD 500 pcs cal.4,5
 Diabolo STANDARD 500 ks r. 4,5



2150-0024
 Diabolo EXACT 500 ks r. 4,5
 Diabolo EXACT 500 pcs cal. 4.5
 Diabolo EXACT 500 St, Abm. 4,5
 Diabolo EXACT 500 pcs cal.4,5
 Diabolo EXACT 500 ks r. 4,5



2150-0016
 Diabolo LUX 500 ks r. 4,5
 Diabolo LUX 500 pcs cal. 4.5
 Diabolo LUX 500 St, Abm. 4,5
 Diabolo LUX 500 pcs cal.4,5
 Diabolo LUX 500 ks r. 4,5



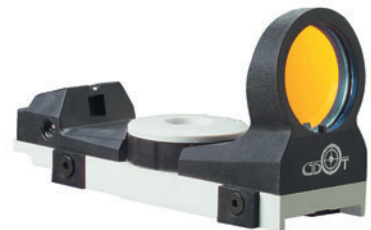
2150-0023
 Diabolo EXACT 250 ks r. 5,5
 Diabolo EXACT 250 pcs cal. 5.5
 Diabolo EXACT 250 St, Abm. 5,5
 Diabolo EXACT 250 pcs cal.5,5
 Diabolo EXACT 250 ks r. 5,5



- 1 3162-0030
 Puškohled 4x20
 Scope 4x20
 Gewehraufsatz 4x20
 Lunette pour fusil 4x20
 Telescópio 4x20
- 2 3162-0031
 Puškohled 3-7x20
 Scope 3-7x20
 Gewehraufsatz 3-7x20
 Lunette pour fusil 3-7x20
 Telescópio 3-7x20
- 3 3189-0001
 Puškohled 3-9x40
 Scope 3-9x40
 Gewehraufsatz 3-9x40
 Lunette pour fusil 3-9x40
 Telescópio 3-9x40



3190-0002
 Diopter + muška (pro větrovku)
 Diopter + Front sight (for air guns)
 Diopter + Kimme(für Windbüchse)
 Pinnule + Cran de mire(pour carabine à air comprimé et fusil à vent)
 Diopter + Mira(para carabinas de aire comprimido)



3194-0024
 KOLIMÁTOR OKO – CZ 200
 OKO RED DOT SIGHT – CZ 200
 KOLIMATOR OKO – CZ 200
 COLLIMATEUR OKO – CZ 200
 KOLIMATOR OKO – CZ 200

accessories

accessories



3197-0001
Návlek na puškohled (na okulár) – pryžový
Rubber scope (eyepiece) – sleeve
Überzug für Gewehraufsatz
(auf Okular) – Gummi
Enveloppe de lunette pour fusil
(pour oculaire) – en caoutchouc
Funda para Telescópio
(para el ocular) – de goma



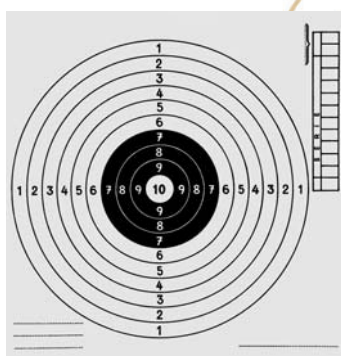
3191-0003
Sluneční clona na objektiv puškohledu
(4x32, 6x42, 7x50) – duralová
Scope lens sun shield
(4x32, 6x42, 7x50) – Duralumin
Sonnenblende für das Objektiv des
Gewehraufsatzes (4x32, 6x42, 7x50) – Dural
Parasoleil d'objectif de lunette pour fusil
(4x32, 6x42, 7x50) – en dural
Pantalla anti-reflejo para el objetivo del
Telescopio (4x32, 6x42, 7x50) - de duraluminio



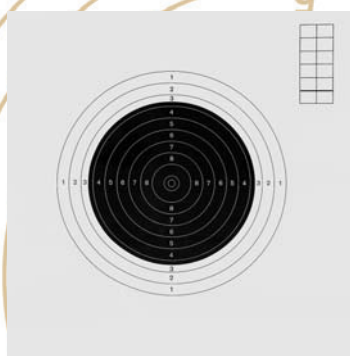
3197-0006
Krytka na puškohled
(4x32, 6x42, 7x50) – pryžová
Scope cap (4x32, 6x42, 7x50) – rubber
Abklappbarer Deckel für Gewehraufsatz
(4x32, 6x42, 7x50) – Gummi
Chapeau de lunette pour fusil
(4x32, 6x42, 7x50) – en caoutchouc
Cubierta para el Telescópio
(4x32, 6x42, 7x50) – de goma



3197-0003
Krytka výklopná na puškohled
(4x32, 6x42, 7x50) – pryžová
Scope hinged cap
(4x32, 6x42, 7x50) – rubber
Abklappbarer Deckel für Gewehraufsatz
(4x32, 6x42, 7x50) – Gummi
Chapeau basculant de lunette pour fusil
(4x32, 6x42, 7x50) – en caoutchouc
Cubierta desmontable para el Telescópio
(4x32, 6x42, 7x50) – de goma

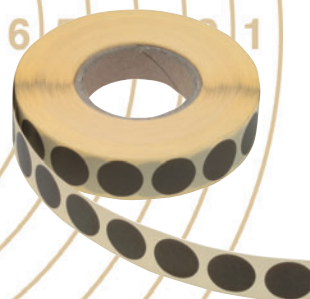


7190-0053
Terč (pro vzduchovku a větrovku)
Target (for air guns)
Target (für Luftgewehr
und Windbüchse)
Cible (pour carabine à air comprimé
et fusil à vent)
Blanco (para carabinas de aire
comprimido)

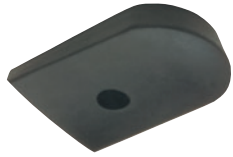


7190-0060
Malorážkový terč
Rimfire target
Kleinkalibertarget (KK-Target)
Cible à carabine de petit calibre
Blanco de carabinas de bajo calibre

7190-0058
Záslepka na terč 19 mm IPSC – papírová černá/bílá
Target 19 mm IPSC blind – paper black/white
Targetstopfen 19 mm IPSC – Papier, schwarz/weiß
Aveuglement de cible 19 mm IPSC – en papier noir/blanc
Brida para blanco 19 mm IPSC - de papel negra/blanca



7190-0052
Záslepka na terč 16 mm – papírová černá/zelená
Target 16 mm blind – paper black/green
Targetstopfen 16 mm – Papier, schwarz/grün
Aveuglement de cible 16 mm – en papier noir/vert
Brida para blanco 16 mm - de papel negra/verde



273199000860
 Pryžové dno zásobníku
 Rubber magazine bottom
 Gummiboden des Magazins
 Fond en caoutchouc pour chargeur
 Fondo de goma del cargador



273199000110
 Střenka CZ 75/85 pryžová-pravá
 Rubber grip CZ 75/85 – right-hand
 Griff CZ 75/85 Gummi-rechts
 Manche CZ 75/85 en caoutchouc – droit
 Mango CZ 75/85 de goma-derecha



273199000311
 Pažbičky HOGUE pryžové CZ 75/85
 HOGUE rubber grip CZ 75/85
 Kolben HOGUE, Gummi CZ 75/85
 Crosses HOGUE en caoutchouc CZ 75/85
 Culatas HOGUE de goma CZ 75/85



273199000400
 Střenka CZ 75 COMPACT pryžová – pravá
 Rubber grip CZ 75 COMPACT – right-hand
 Griff CZ 75 COMPACT, Gummi-rechts
 Manche CZ 75 COMPACT en caoutchouc – droit
 Mango CZ 75 COMPACT de goma-derecho



1091-1111
 Střenky CZ 75/85 dřevěné
 Wooden grip CZ 75/85
 Griffe CZ 75/85 Holz
 Manches CZ 75/85 en bois
 Mango CZ 75/85 de madera



1091-2153
 Střenky CZ 75 COMPACT dřevěné
 Wooden grip CZ 75 COMPACT
 Griffe CZ 75 COMPACT, Holz
 Manches CZ 75 COMPACT en bois
 Mango CZ 75 COMPACT de madera

273199000500
 levá, left-hand, links, droit, izquierda



1091-2151
 Střenky CZ 75/85 dřevěné
 Wooden grip CZ 75/85
 Griffe CZ 75/85 Holz
 Manches CZ 75/85 en bois
 Mango CZ 75/85 de madera



1091-2152
 Střenky CZ 75 SPORT dřevěné
 Wooden grip CZ 75 SPORT
 Griffe CZ 75 SPORT Holz
 Manches CZ 75 SPORT en bois
 Mango CZ 75 SPORT de madera

accessories

accessories



8178-0010

Taška IPSC + termoska
IPSC bag + thermos bottle
Tasche IPSC + Thermosflasche
Sac à pistolet + bouteille thermos
Bolso IPSC + termo



8178-0011

Taška pistolová s logem
Pistol bag with logo
Tasche für Pistole mit Logo
Sac à pistolet avec logo
Bolso para pistola con logotipo



5120-0036

Taška pistolová s kapsičkami (35x17)
Pistol bag with pockets (35x17)
Tasche für Pistole mit Täschchen (35x17)
Sac à pistolet à petites poches (35x17)
Bolso para pistola con bolsillos (35x17)



8171-0005

Čepice logo CZ šilt.
Peaked cap with CZ logotype
Kappe mit Logo CZ-Schild
Casquette logo CZ visière
Gorra con logotipo CZ con vicera



1

2

3

4

- 1 8150-0012
Polokošile modrá logo CZ
Blue sports shirt with CZ logotype
Polohemd, blau, Logo CZ
Polo bleu logo CZ
Camisa de manga corta con logotipo CZ
- 2 8161-0044
Tričko žluté logo CZ
Yellow T-shirt with CZ logo
T-Shirt, gelb, Logo CZ
Tee-shirt jaune logo CZ
Camiseta amarilla con logotipo CZ
- 3 8161-0045
Tričko modré logo CZ
Blue T-shirt with CZ logo
T-Shirt, blau, Logo CZ
Tee-shirt bleu logo CZ
Camiseta azul con logotipo CZ
- 4 8162-0010
Dres logo CZ
Shirt with CZ logo
Dress, Logo CZ
Maillot logo CZ
Camiseta deportiva con logotipo CZ



5117-0012
Kufř uzamykatelný
Case with lock
Koffer abschließbar
Mallette avec serrure
Maleta con candado



5117-0011
Kufř uzamykatelný na kód – plastový
Case with combination lock – plastic
Koffer abschließbar (mit Code, Kunststoff)
Mallette avec serrure à code – en plastique
Maleta con candado de combinación – de plástico



8178-0012
Křabíčka na náboje r. 9 mm LUG. 100 ks – plastová
9 mm calibre cartridge box LUG. 100 pcs – plastic
Schachtel für Patronen, Abm. 9 mm LUG. 100 St – Kunststoff
Boîte à cartouches cal. 9 mm LUG. 100 pcs – en plastique
Caja para cartuchos cal. 9 mm LUG. 100 pzs – de plástico

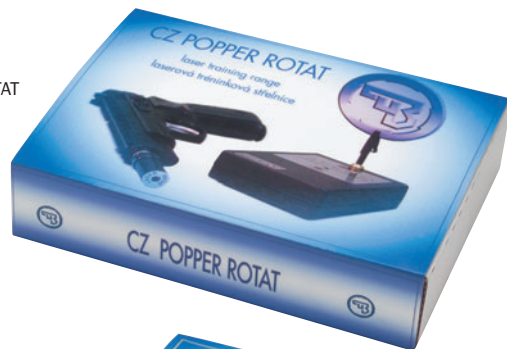


8178-0012
Křabíčka na náboje r. .40 S&W 50 ks – plastová
.40 S&W calibre cartridge box 50 pcs – plastic
Schachtel für Patronen, Abm. .40 S&W 50 St – Kunststoff
Boîte à cartouches cal. .40 S&W 50 pcs – en plastique
Caja para cartuchos cal. .40 S&W 50 pzs – de plástico



3196-0003
CZ POPPER PopUp
laserová střelnice
Laser shooting range
Laser-Schießanlage
Stand de tir laser
Polígono de laser

3196-0002
CZ POPPER ROTAT



3196-0001
CZ POPPER BASIC

